

Серія СВ  
0530



UA.TR.047

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.TR.047.C.0455-13

Зареєстрован в реєстрі органа оценки соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з **14 жовтня 2013 р.**

Срок действия с /  
Term of validity is from

Сертифікат видано **Adast Systems, a.s.**  
Сертифікат видан /  
Certificate is issued on **č. p. 496, 679 04 Adamov, Česká republika - Чеська республіка**

**8413 11 00 00**

(код (и) УКТЗЕД)

(код (ы) УКТВЭД)

(UKTZED code (s))

**Паливороздавальні колонки та модулі для зрідженого газу серій V-line... 47.../LPG(/M), V-line 899.../LPG(/M), V-line 8690.../LPG(/M)**

Продукція **(де замість ... - літеро-цифрове умовне позначення певної моделі)**

Продукция/ (повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак), маркування вибухозахисту)

Production (полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак), маркировка взрывозащиты)/

(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark), Ex marking)

(код (и) ДК 016:2010)

(код (ы) ДК 016:2010)

(DK 016:2010 code (s))

Відповідає вимогам **Технічного Регламенту обладнання та захисних систем, призначених для застосування в потенційно вибухонебезпечному середовищі (затверджений Постановою КМУ від 8 жовтня 2008 р. N 898)**

Соответствует требованиям/  
Comply with the requirements

та вимогам **ДСТУ 7113:2009, ДСТУ 7114:2009, ДСТУ ІЕС 60079-18, ГОСТ 22782.5-78, ГОСТ 22782.7-81**

(позначення нормативних документів)

(обозначение нормативных документов)/ (denotation of normative documents)

Виробник (и) **Adast Systems, a.s.**

Производитель (и)/  
Producer (s)

**č. p. 496, 679 04 Adamov, Česká republika - Чеська республіка**

Місце (я) виробництва **Adast Systems, a.s.**

Место (а) производства/  
Place (s) of production

**č. p. 496, 679 04 Adamov, Česká republika - Чеська республіка**

Додаткова інформація

Дополнительная информация/  
Additional information

**Паливороздавальні колонки та модулі для зрідженого газу серій V-line... 47.../LPG(/M), V-line 899.../LPG(/M), V-line 8690.../LPG(/M), які комплектуються вибухозахищеним електрообладнанням згідно з додатком та виготовляються серійно. Технічний нагляд - один раз на рік.**

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності: **Державним випробувальним сертифікаційним центром вибухозахищеного та рудникового обладнання (ДВСЦ ВО). Реєстраційний номер UA.TR.047**

Сертифікат видан органом оценки соответствия/  
Certificate is issued by the conformity assessment body

**Адреса: 83052, м. Донецьк, вул. 50-ї Гвардійської дивізії, 17  
Тел.: 062-345-04-17**

На підставі **Протоколів оцінки відповідності № 207-13 від 14.10.2013 р.,**  
На основаних /  
On the grounds of **протоколу перевірки виробництва № 206-13 від 08.10.2013 р., виданих ДВСЦ ВО**

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body

**К.В. Меженков**

(підпис, ініціали, прізвище)

(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

**М.П. М.П. Stamp**

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на [www.tccexee.org](http://www.tccexee.org)

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на [www.tccexee.org](http://www.tccexee.org)

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at [www.tccexee.org](http://www.tccexee.org)





# ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ/ ANNEX to CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.TR.047.C.0455-13

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

## Перелік вибухозахищеного електрообладнання паливороздавальних колонок та модулів для зрідженого газу серій V-line... 47.../LPG(/M), V-line 899.../LPG(/M) та V-line 8690.../LPG(/M)

№ п/п	Найменування електрообладнання і його тип	Маркування вибухозахисту за ГОСТ 12.2.020	Фірма - виробник
1.	Розподільні коробки типу E330	1ExellT5	Adast Systems, a.s. (Чеська республіка)
2.	Розподільні коробки серії BPG	1ExellT6	AB Controls & Technology (Великобританія)
3.	Розподільні коробки серій 07-5103-.../..., 07-5105-.../..., 07-5106-.../..., 07-5107-.../...	1ExellT6/T5	BARTEC Varnost d.o.o. (Словенія)
4.	Розподільні коробки типів X12.X1 - X15.X1, X20.X1 - X28.X1	1ExellT6..T4	GENERI (Чеська республіка)
5.	Розподільні коробки серії 8118/...-...	1ExellT6...T4	R. STAHL Schaltgeräte GmbH (Німеччина)
6.	Розподільні коробки серії Polyester-KE 06	1ExellT6	ROSE Systemtechnik GmbH+Co.KG (Німеччина)
7.	Розподільні коробки серії GL	1ExellT6/T5/T4	Pepperl + Fuchs GmbH (Німеччина)
8.	Датчики імпульсів типу ME 01-03	1ExmbllBT6	Eltomatic A/S (Данія)
9.	Датчики імпульсів типу 01-08	1ExdllBT6	Eltomatic A/S (Данія)
10.	Датчики імпульсів типу ME 01-05	1ExmbllT4	Eltomatic A/S (Данія)
11.	Датчики імпульсів типу ME 01-05-05	1ExdllBT6	Eltomatic A/S (Данія)
12.	Датчики імпульсів типу Pulser PPG	1ExdllBT6	Gilbarco S.p.A. (Італія)
13.	Датчики імпульсів типу MTX-075	1ExmbllT5	Metra Blansko (Чеська республіка)
14.	Кінцеві вимикачі серії 8064/2-...-...	1ExdllCT6	R. STAHL Schaltgeräte GmbH (Німеччина)
15.	Кінцеві вимикачі серії 07-25.1-.../... з насадками серії 05-003-00.../...	1ExdllCT5/T6	Bartec Componenten und Systeme GmbH (Німеччина)
16.	Магнітокеровані контакти типів MKF 19XSAK, MKF 19XUAK, MKF 19XOAK	1ExmbllT6	SECATEC electronic GmbH (Німеччина)
17.	Соленоїди електромагнітних клапанів типів EMXX, EM5	1ExmbllT3	ASCO Controls B.V. (Нідерланди)
18.	Соленоїди електромагнітних клапанів серії 042N55XX	1ExmbllT4	Danfoss Kolding (Данія) Danfoss (Tiajin) Ltd (Китай)
19.	Соленоїди електромагнітних клапанів серії 042G	1ExmbllT4	Danfoss Industrieautomatik GmbH (Німеччина)
20.	Соленоїди електромагнітних клапанів типу 0614	1ExmbllT3	Automatic Control Valves (Іспанія)
21.	Соленоїди електромагнітних клапанів типу 1314	1ExmbllT4	Automatic Control Valves (Іспанія)
22.	Резистивні датчики температури серій T10..ED та T15..ED	1ExdllCT3...T6	JSP (Чеська республіка)
23.	Резистивні датчики температури типів 112 70, 112 70/ZP 9306	1ExdllCT3..T6	ZPA Nová Paka a.s. (Чеська республіка)
24.	Витратоміри типу LPGmass	1ExdiallCT3...T6 1ExdembiallCT3...T6	Endress & Hauser (Швейцарія)
25.	Витратоміри типу F050*****W*Z*****	1ExibllCT3...T6	Micro Motion Inc. (США)
26.	Бар'єр іскрозахисту P/N 3600663	ExibllC/IB	Micro Motion Inc. (США)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body

К.В. Меженков

(підпис, ініціали, прізвище)

(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

М.П./М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на [www.tcceee.org](http://www.tcceee.org)

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на [www.tcceee.org](http://www.tcceee.org)

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at [www.tcceee.org](http://www.tcceee.org)